

**Service instructeur**  
Service Eau, Epuration et Equipements ruraux

N° CP-2012-11-6-14

**Service consulté**

**PROGRAMME DEPARTEMENTAL 2012**  
**CHAPITRE 204**  
**ALIMENTATION EN EAU POTABLE C212 ASSAINISSEMENT C213**

Résumé : Après examen par la Commission de l'Agriculture, de l'Environnement, du Cadre de Vie et de la Montagne des dossiers présentés en 2012, il vous est proposé de programmer les opérations dont l'ordre de service nous est parvenu et qui figurent en annexes au rapport, ce qui induit un montant de subventions de 147 825 € pour l'assainissement et de 48 530 € pour l'alimentation en eau potable, au titre du Programme 2012.

Lors de ses différentes réunions, la Commission de l'Agriculture, de l'Environnement, du Cadre de Vie et de la Montagne du Conseil Général a validé, au titre des Programmes Départementaux d'Assainissement et d'Alimentation en Eau Potable, les opérations suivantes, pour lesquelles les ordres de service ou lettres de commande m'ont été adressés.

**Programme d'Assainissement 2012**

3 opérations représentant 818 500 € HT de travaux éligibles et 147 825 € de subventions (Annexe 1),

**Programme d'Alimentation en Eau Potable 2012**

3 opérations représentant 126 950 € HT de travaux éligibles et 48 530 € de subventions (Annexe 2).

Conformément à notre procédure, je vous propose de programmer ces opérations au titre de 2012. Le montant total des subventions programmées serait ainsi porté à :

- 3 209 796 € au titre du Programme d'Assainissement, pour un montant d'autorisations de programme de 5,5 M€,
- 89 742,5 € au titre du Programme d'Alimentation en Eau Potable, pour un montant d'autorisations de programme de 1,5 M€.

Les subventions seront imputées aux programmes C212 et C213, Chapitre 204 – Fonction 61 – Nature 204142. Aucune de ces subventions n’atteint 100 000 € et n’est donc concernée par le paiement en annuités.

Je vous prie de bien vouloir en délibérer.

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized initial 'C' followed by a vertical line and a horizontal stroke, with a small 'u' and 'n' visible below the vertical line.

Charles BUTTNER

DEVI – Service Eau, Epuration, Equipements ruraux

DOSSIERS EXAMINES PAR LA COMMISSION PERMANENTE DU 16 NOVEMBRE  
2012

**Assainissement  
PROGRAMME 2012**

**Annexe 1**

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
AST04643	<b>COMMUNAUTE DE COMMUNES DU SECTEUR D'ILLFURTH</b> Réhabilitation rues de l'Etang, de Thann, d'Illfurth à Spechbach- le-Bas	136 000,00	30%	40 800,00
AST04512	<b>MASEVAUX</b> Réhabilitation de l'assainissement rue du Fossé des Veaux	155 000,00	18%	27 900,00
AST04628	<b>SIVU DES XII MOULINS</b> Assainissement rues de Gundolsheim, Schweitzer, 5 février, Vergers, et pavillons de l'Ill à Réguisheim	527 500,00	15%	79 125,00
<b>Total</b>				<b>147 825,00</b>

**Alimentation en Eau Potable  
PROGRAMME 2012**

**Annexe 2**

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
AEP03798	<b>LABAROCHE</b> Etanchéification intérieure et extérieure du réservoir de la Rochette: Travaux supplémentaires	19 220,00	40%	7 688,00
AEP03794	<b>LABAROCHE</b> Etanchéification intérieure et extérieure du réservoir de la Rochette	92 730,00	40%	37 092,00
AEP03791	<b>OLTINGUE</b> Amélioration de l'alimentation en eau du GAEC du Moulin Haut	15 000,00	25%	3 750,00
<b>Total</b>				<b>48 530,00</b>